muse

FR MICRO SYSTÈME BLUETOOTH AVEC RADIO FM, CD ET PORT USB

EMPLACEMENT DES DESCRIPTIONS DES COMMANDES

1. Affichage LED
2. Compartiment CD
3. Indicateur Bluetooth
4. Capteur pour télécommande
5. Haut-parleurs
6. **CD** marquage **MP**
7. **OPEN**/**CLOSE** Ouverture/Fermeture du tiroir du disque
8. Bluetooth, CD, USB, FM, AUX
9. Port USB pour la lecture MP3
10. Entrée auxiliaire (3,5MM)
11. **⏻** Mise en mode/arrêt/veille
12. **+** Réglage du volume

TÉLÉCOMMANDE

R1. **⏻** Ouverture/Fermeture du tiroir
R2. Touche **⏻** : Activation/ désactivation du son
R3. **REPEAT** Pour sélectionner le mode de fonctionnement: Bluetooth, CD, USB, FM, AUX
R4. Touches **⏮**/**⏭** : Réglage du volume
R5. Touche **EQ**: Sélection des réglages du son du mode choix: DEFAULT/ CLASSIC/ ROCK/ JAZZ/ POP
R6. Touche **LD**: Renforcement des basses. Maintenir Arrêt
R7. Touche **DISPLAY**: Sélectionner le mode d'affichage
R8. Touche **SOUND**: Réglage des graves et des aigues
R9. Touche **ALM.** / **SLEEP**: Réglage de l'heure de l'alarme, choix de la durée de lecture
R10. Touche **CLOCK** / **■** (5 - réglage de l'heure de l'horloge; Arrêter la lecture; Mise en mode veille)
R11. Touche **▲** : Suivant/ Avance rapide
R12. Touche **▼** : Précédent/ retourner vers le haut vers la liste; Passer haut/ bas
R13. **⏮** / **⏭** : Sait rechercher rapide/ Destination
R14. **II/ PAIRING**: Lecture/ Pause; Fonction de couplage Bluetooth
R15. Touche **REP**: Répétition de la lecture
R16. Touche **RAND**: Activeri/ désactiver la fonction de lecture aléatoire:
R17. Touche **ATS / PROG.**: Balayage et mise en mémoire automatique des stations; Programmation de séquence de lecture
R18. **0-9**/ **+10**: Pavé numérique

MISE EN PLACE DES PILES (NON FOURNIS)

Le matériel doit être débranché du secteur pendant avoir toute utilisation. Veillez à respecter les indications de polarité (+/-) inscrites dans le compartiment pour piles.

Avant de jeter les piles, consultez votre revendeur car celui-ci peut les reprendre.

REMARQUES:
- Ne chargez jamais des piles non rechargeables. Ne chauffez pas les piles et ne les démontez pas.
- En cas de non utilisation prolongée de la télécommande, retirez les piles afin d'éviter tout dommage provoqué par une corrosion due à un écoulement de celles-ci.
- Ne mélangez pas différentes types/marques/ neuves/ usagées/ usées des piles ensemble.
- Ne jetez pas les piles dans le feu !
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.

ATTENTION

Risque d'explosion si les piles n'ont pas été insérées correctement. Remplacez-les uniquement par des piles identiques ou de type équivalent.

ALIMENTATION

Utilisation de l'adaptateur secteur

Les adaptateurs secteur fournis peuvent uniquement être utilisés sur une alimentation secteur de 100-240V ~50/60Hz.

L'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.

REMARQUE: Dans un souci d'économie d'énergie, à la fin de la lecture ou bien encore si le volume d'écoute est réglé à un niveau très bas et qu'aucune opération n'est effectuée sur l'appareil pendant une période de 15 minutes celui-ci se mettra automatiquement en mode veille.

Avertissement:
- L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez pas pour un autre appareil.
- Eteignez l'appareil avant de débrancher l'adaptateur secteur afin d'éviter d'abîmer l'ampli.
- En cas de non utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise.
- Placez l'appareil à proximité de la prise murale et veillez à ce que cette dernière reste facilement accessible. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement l'appareil de la prise murale.
- Pour couper complètement de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez tout à fait l'adaptateur de la prise secteur.
- N'utilisez jamais un adaptateur secteur abîmé. Vérifiez le câble d'alimentation de manière sûre et de façon à ne le coincer ou l'écraser. Si le câble est endommagé, contactez un service après-vente.

RÉGLAGE DE L'HEURE

1. En mode veille, maintenez la touche **⏻** enfoncée pour entrer dans le mode de réglage de l'heure et des minutes.
2. Appuyez sur **⏮** / **⏭** sur l'unité, ou sur **M+** / **M-** de la télécommande pour régler l'heure. Appuyez sur **⏮** / **⏭** sur l'unité, ou sur **M+** / **M-** de la télécommande pour régler les minutes. Appuyez sur **⏻** sur l'unité, ou sur **M+** / **M-** sur la télécommande pour régler les minutes. Appuyez sur **⏻** pour confirmer.

COMMANDES AUDIO

LOUDNESS

Appuyez sur la touche **LD** sur la télécommande pour activer / désactiver la fonction loudness.

Loudness activé: L'écran affiche « LDon ».

Loudness désactivé: L'écran affiche « LDof ».

GRAVES / AIGUES

Appuyez sur la touche **AUDIO** sur la télécommande pour choisir la fonction graves ou aigues. Une fois sélectionnée apparaîtra sur l'écran, puis appuyez sur **+** ou **-** pour régler le niveau sur l'appareil.

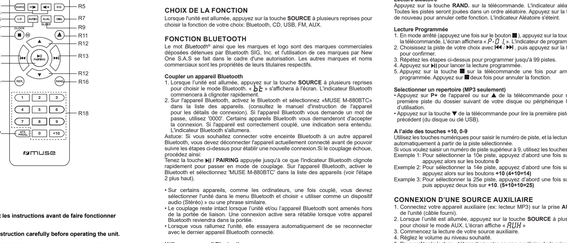
GRAVES: L'écran affiche: « b ».

AIGUES: L'écran affiche: « t ».

ÉGALISEUR

Appuyez de manière répétée sur la touche **EQ** de la télécommande pour sélectionner parmi les modes suivants: « DFLt » (default), « CLAS » (classique), « ROC » (ROCK), « POP » ou « JAZ » (Jazz). Le sélection s'affichera sur l'écran pendant quelques secondes.

REMOTE CONTROL



MISE EN MARCHE ET ARRÊT DE L'APPAREIL

1. Appuyez sur la touche **⏻** de l'appareil ou de la télécommande.
2. Appuyez longuement sur la touche **⏻** de l'appareil ou appuyez brièvement sur la touche **⏻** de la télécommande pour éteindre l'unité.

CHOIX DE LA FONCTION

Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir la fonction du lecteur: Bluetooth, CD, USB, FM, AUX.

FONCTION BLUETOOTH

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs propriétaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth

1. Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode Bluetooth. « b.P » s'affichera à l'écran. L'indicateur Bluetooth commence à clignoter rapidement.
2. Sur l'appareil Bluetooth, activer le Bluetooth et sélectionner «MUSE M-880BTC» dans la liste des appareils Bluetooth. Si l'appareil Bluetooth vous demande un code (pour les dérapés des grands appareils), l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utiliser '0000'. Certains appareils Bluetooth vous demandent d'accepter la connexion. Si l'appareil est correctement coupler, une indication sera entendu. L'indicateur Bluetooth s'allumera.

Astuce: Si vous souhaitez connecter votre ancienne Bluetooth à un autre appareil Bluetooth, vous devez déconnecter l'appareil actuellement connecté avant de pouvoir coupler votre ancienne Bluetooth à un autre appareil Bluetooth. Pour ce faire, appuyez longtemps sur la touche **II/ PAIRING** appuyée jusqu'à ce que l'indicateur Bluetooth clignote rapidement pour passer en mode couplage. Sur l'appareil Bluetooth, activer le Bluetooth et sélectionnez 'MUSE M-880BTC' dans la liste des appareils (voir l'étape 2 plus haut).

- Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois coupler, vous devrez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth afin de choisir ou utiliser comme un dispositif audio (Stéréo) « ou une phrase similaire.
- Le couplage peut rester intact lorsque l'unité d'un appareil Bluetooth sont amenés hors de la portée de liaison. Une connexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth sera à portée de liaison.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essaiera automatiquement de se reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil Bluetooth

1. Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode Bluetooth. L'écran affichera « b.P ».
2. Activer le NFC et le Bluetooth sur vos appareils Bluetooth (consulter le manuel d'utilisation de votre appareil pour plus de détails), appuyez sur le périphérique NFC sur la balise **NFC** (**N**) sur l'appareil jusqu'à ce vous entendiez une voix de notification. L'appareil NFC est connecté à cette unité via Bluetooth.
3. Choisissez et listez un fichier audio sur votre appareil Bluetooth.
4. Pour interrompre la connexion, touchez l'appareil NFC sur le marquage **NFC** **CD** de cette unité à nouveau.

Remarque:

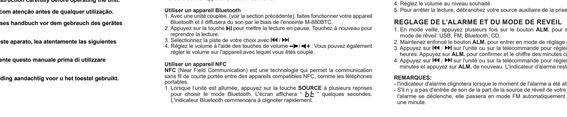
La portée opérationnelle entre l'unité principale et un appareil NFC est environ de 10 mètres.

Il peut y avoir nombreux appareils compatibles NFC sur le marché. Nous ne pouvons pas garantir la prise en charge de tous les différents modèles

FONCTION SLUEDTOOTH

Cette fonction vous permet de diffuser un son qui sortant d'autre X vous faisant profiter du système Bluetooth R-880 BTC afin obtenir une séparation sans fil en deux zones (pièce principale et pièce secondaire) et vous permettant de profiter de deux ambiances du même appareil.

Astuces: La distance recommandée entre le haut-parleur principal et le haut-parleur secondaire doit être inférieure à 4 mètres.



1. Allumez les deux haut-parleurs Bluetooth M-880 BTC. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **SOURCE** de l'appareil principal jusqu'à ce que vous entendiez « Bluetooth ».
2. Lorsque les deux haut-parleurs sont mode en couplage, appuyez sur le bouton **ALM** sur l'un des haut-parleurs Bluetooth qui deviendra le haut-parleur principal (canal gauche) jusqu'à ce que vous entendiez la notification sonore «Recherche en cours (Searching) ». Le haut-parleur principal cherchera alors à se connecter au second haut-parleur (canal droit). Les canaux gauche et droit seront automatiquement attribués. Une fois la connexion établie, vous entendrez « Appareil connecté (Stereo pairing) » lorsque les deux haut-parleurs seront connectés avec succès.
3. Connectez votre haut-parleur principal à un appareil compatible Bluetooth (par exemple un smartphone).
4. Jouez votre chanson et ajustez le son rendu en stéréo.
5. Appuyez sur **II/ PAIRING** sur l'un des haut-parleurs pour interrompre la lecture.
6. Appuyez à nouveau sur **II/ PAIRING** pour reprendre la lecture.
7. Maintenez enfoncé le bouton **II/** des deux haut-parleurs principal pour déconnecter le couplage stéréo.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-880 BTCM-880 FBC" est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

ECOUTE DES DISQUES

1. Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode CD.
2. Appuyez sur **OPEN/CLOSE** pour ouvrir le tiroir de disque, insérez un disque avec l'étiquette orientée vers le haut. Appuyez sur **OPEN/CLOSE** à nouveau pour fermer le tiroir de disque. L'écran affiche " t.ldr " puis affiche " rEAd " (remarque: si aucun disque n'est insérer l'écran affichera " CD ").
3. Après quelques secondes, le nombre total de pistes apparaîtra sur l'écran pendant quelques secondes et la lecture commencera automatiquement.

RADIO

Écoute de la radio

Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode FM. La fréquence FM s'affichera.

Recherche manuelle

1. Choisissez votre station souhaitée avec **⏮** ou **⏭**.
2. Réglez le volume sur **+** et **-**. Appuyez sur **+** ou **-** pour ajuster le volume.

Recherche automatique

Appuyez et maintenant pendant quelques secondes **⏮** ou **⏭** pour lancer la recherche. La recherche automatique localise les stations les plus puissantes. Une station est enregistrée lorsque vous arrêtez de rechercher manuellement en appuyant plusieurs fois sur **⏮** ou **⏭**.

Stations préréglées

Cet appareil peut mémoriser 30 stations FM.

Mémorisation automatique

1. Sélectionnez une station radio manuellement ou en recherche automatique.
2. Appuyez sur **PROG** sur l'unité ou **ATS / PROG** sur la télécommande.
3. Appuyez sur **+** ou **-** pour sélectionner un numéro de station.
4. Appuyez sur **PROG** pour confirmer.
5. Répétez les étapes 1-4 pour mémoriser d'autres stations.

Mémorisation automatique:

Appuyez et maintenant pendant quelques secondes **PROG** sur l'unité ou **ATS / PROG** sur la télécommande. Toutes les stations disponibles seront mémorisées automatiquement en commençant par le numéro de station 01. Une fois la mémorisation automatique terminée, la station 01 sera diffusée.

Écoute des stations préréglées

1. Appuyez sur **+** ou **-** pour sélectionner un numéro de station préréglée.
2. Ajustez le volume sur **+** ou **-** au niveau désiré.

LECTEUR USB

Cette unité peut lire des fichiers sur le port **USB MP3** de l'unité.

2. Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour ce que l'indication apparaît « USB ». L'écran affiche " rEAd " puis affiche " t.ldr " lecture commencera automatiquement.
3. Sélectionnez la piste souhaitée avec **⏮** / **⏭**.

Remarques:
- La mémoire total de fichiers MP3 sur l'appareil USB ne doit pas dépasser 999.
- L'appareil USB ne peut pas contenir plus de 99 répertoires.
- Lire, arrêter et sélectionner des pistes/ répertoires peut être en fonction de la quantité de fichiers MP3 et de dossiers USB sur l'appareil.
- Nécessite mon d'autre qu'un périphérique USB dans le port privu à cet effet. Vous risquerez d'abîmer l'appareil.
- Ne pas tirer sur le port USB. Ne pas directement connecté à un ordinateur: cela pourrait endommager l'appareil.
- Il existe sur le marché de nombreux modèles de clefs USB et de lecteurs MP3. Nous ne pouvons garantir une compatibilité parfaite avec tous les formats. Merci d'utiliser un autre périphérique USB si le même ne fonctionne pas.

MODES DE LECTURE (CD/USB)

Répétition de la lecture

Appuyez de manière répétée sur la touche **REP** de la télécommande pour sélectionner un mode de répétition. L'écran affiche « rP.1 » (répétition de la piste), l'écran affiche « rP.F » (ensemble), « rP.dir » (répétition du dossier), l'écran affiche « rP.t » (répétition de la piste), l'écran affiche « rP.F » (MP3 seulement) « rP.dir » (répétition du dossier), l'écran affiche " rP.dir ".

Pour arrêter la lecture répétée, appuyez sur la touche **REP**. Il apparaîtra toujours qu'un que l'écran affiche « rP.F » et l'indicateur de répétition disparaîtra.

Lecture aléatoire

Appuyez sur la touche **RAND**, sur la télécommande. L'indicateur aléatoire s'allume. Toutes les pistes seront lues dans un ordre aléatoire. Appuyez sur la touche **RAND**, de nouveau pour annuler cette fonction. L'indicateur Aléatoire s'éteint.

Lecture Programmée

1. Lorsque l'unité est allumée, appuyez une fois sur le bouton **II/** ; appuyez sur la touche **PROG.** pour confirmer. Le numéro de piste clignotera. Sélectionnez la piste souhaitée avec **⏮** / **⏭**.
2. Choisissez la piste de votre choix avec **⏮** / **⏭**; puis appuyez sur la touche **PROG.** pour confirmer.
3. Répétez les étapes ci-dessus pour programmer jusqu'à 99 pistes.
4. Appuyez sur **II/** pour lancer la lecture programmée.
5. Appuyez sur la touche **■** sur la télécommande une fois pour arrêter la lecture programmée. Appuyez sur **II/** deux fois pour annuler la fonction.

Sélectionner un repertoire (MP3 seulement)

- Appuyez sur le repertoire suivant ou sur **▲** / **▼** de la télécommande pour sélectionner la première piste du dosseur suivant de votre disque ou périphérique USB en cours de lecture.

Remarque:
- La fonction repertoire ne fonctionne pas pour la première piste du repertoire précédent du disque ou de la clef USB.

A l'aide des touches +10, 0-9

Utilisez les touches numérotées pour saisir le numéro de piste, et la lecture commencera automatiquement à partir de la piste sélectionnée.

Si vous ajoutez un numéro de piste supérieur à 9, utilisez les touches **+10, 0-9**.

Exemple 1: Pour sélectionner le 15e piste, appuyez d'abord une fois sur la touche **1**, puis appuyez deux fois sur **+10**.

Exemple 2: Pour sélectionner le 16e piste, appuyez d'abord une fois sur la touche **1**, puis appuyez deux fois sur la touches **+10 (+10+10)**.

Exemple 3: Pour sélectionner le 25e piste, appuyez d'abord une fois sur la touche **5**, puis appuyez deux fois sur **+10. (5+10+10=25)**

CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

Cette unité dispose d'une entrée auxiliaire (3,5 mm) sur la prise **AUX** en haut de l'unité (côté droite).

1. Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode AUX. L'écran affiche « AUX ».
2. Activer la fonction Bluetooth sur votre appareil.
3. Réglez le volume sur votre appareil Bluetooth.
5. Pour arrêter la lecture, débranchez votre source auxiliaire de la prise **AUX IN**.

REGLAGE DE L'ALARME ET DU MODE DE REVEIL

1. En mode veille, appuyez plusieurs fois sur le bouton **ALM**, jusqu'à ce que l'indicateur de mode de réveil: USB, FM, Bluetooth, CD.
2. Maintenir enfoncé le bouton **ALM**, pour entrer en mode de réglage d'alarme.
3. Appuyez sur **⏮** / **⏭** sur l'unité ou sur la télécommande pour régler la valeur des heures. Appuyez sur **ALM**, pour confirmer et le chiffre des minutes clignote.
4. Appuyez sur **⏮** / **⏭** sur l'unité ou sur la télécommande pour régler la valeur des minutes. Appuyez sur **ALM**, pour confirmer. L'indicateur d'alarme reste allumé.

REMARQUES:
- L'indicateur d'alarme clignotera lorsque le moment de l'alarme a été atteint.
- S'il y a pas d'entrée de son de la part de la source de réveil de votre chiste, lorsque l'alarme is déclenche, elle passera en mode FM automatiquement après environ une minutes.
- Si la source de réveil est le mode FM, choisissez la station de radio de votre choix avant d'éteindre l'unité.

ARRET DE L'ALARME

Répétition de l'alarme

Appuyez sur n'importe quoi touche, à l'exception des touches **⏻** pour entrer en mode de répétition (Snooze).

L'alarme s'arrête et se déclenchera à nouveau 9 minutes plus tard. L'indicateur d'alarme continuera à clignoter.

- Arrêt d'alarme

Appuyez sur **⏻**. L'alarme sonnera de nouveau le jour suivant à la même heure. L'indicateur d'alarme reste allumé.

- Annulation d'alarme

En mode veille, appuyez plusieurs fois sur le bouton **ALM**, pour choisir «**OFF**» afin d'annuler complètement l'alarme. L'indicateur d'alarme s'éteint.

FONCTION SOMMEIL

Cette fonction vous permet de régler une durée avant l'arrêt automatique de l'appareil. Vous pouvez choisir une durée (10 minutes) avant l'arrêt automatique de l'appareil.

1. Appuyez sur **SLEEP** (Sommeil) à plusieurs reprises jusqu'à ce que vous ayez sélectionné la durée souhaitée: 90-60-45-30-15-10 ou 5 minutes d'attitude. L'indicateur de Sommeil s'allume.
2. Pour annuler la fonction sommeil, appuyez à plusieurs reprises sur la touche **SLEEP** jusqu'à ce que « OFF » s'affiche. L'indicateur SLEEP s'éteint.

Remarques:
1. Cette fonction ne peut être réglée que lorsque l'appareil est en marche.
2. Appuyez sur la touche **SLEEP** pour lire les durées restant.

GRADATEUR D'INTENSITE LUMINEUSE DE L'ECRAN

Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **DIM.** sur la télécommande pour régler la luminosité de l'écran: forte, faible ou éteinte.

MAINTENANCE

Nettoyage

ATTENTION: Déconnectez cet appareil de toute source d'alimentation avant de le nettoyer.

- Utilisez un chiffon doux, propre et sec. Dépoussiérez régulièrement les orifices de ventilation à l'entrée ou sur les côtés de l'appareil.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage liquides ou aérosols.
- Essuyez.
- Si un objet ou un liquide entre dans l'appareil, débranchez immédiatement ce dernier et faites-le vérifier par un ingénieur agréé.

Remarques sur les disques

- N'utilisez que le disque de forme irrégulière (exemple: en forme de cœur, octogonaux). L'appareil pourrait présenter des dysfonctionnements.
- Ne placez jamais plusieurs disques dans le compartiment.
- N'essayez pas d'ouvrir le compartiment du disque pendant la lecture.
- Ne touchez pas la surface du disque. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- Si le disque est rayé, sale ou maculé de traces de doigts, l'appareil peut ne pas fonctionner. Avant la lecture, essuyez le disque avec un chiffon. Procédez du centre vers l'extérieur. Ne rangez pas les disques dans des endroits présentant des températures élevées ou présentant un taux d'humidité élevé. Ils pourraient se déformer. Nettoyez régulièrement vos disques dans leur boîtier.
- La capacité de lecture des CD-R/s ou CD-R/s de ce lecteur peut varier en fonction de la qualité du contenu, du graveur de CD, de la vitesse de gravure et du logiciel d'application.

Remarque importante

- Rédiger le disque du compartiment si l'appareil doit être transporté.

FICHE TECHNIQUE

ALIMENTATION

Adaptateur secteur:
Alimentation: DC 12.0V ~ 2.0A 50/60Hz
Consommation: 24.0W

RADIO

FM 87.5-108MHz

BLUETOOTH

Version Bluetooth: V5.0
Fréquence: 2.402-2.480GHz
Puissance de sortie maximale RF (fréquences radios): -2.889 dBm
Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurés en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée du système)

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation:

Pas de courant

Vérifiez vous que l'unité est connectée sur une alimentation secteur.

Pas de son - général:

- Le volume de l'appareil externe est réglé au minimum, augmentez le volume.
- Le volume du M-880 BTC est réglé au minimum, augmentez le volume.

Le son provenant de l'appareil Bluetooth est de mauvaise qualité.

- Il peut y avoir des interférences provenant d'autres appareils Bluetooth. Eloignez l'appareil Bluetooth de l'appareil.
- L'unité n'est pas en mode couplage. Tenez la touche **II/ PAIRING** appuyée jusqu'à ce que l'indicateur Bluetooth commence à clignoter.
- L'unité est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth; déconnectez cet appareil et réessayez.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SECURITE

ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas ouvrir le boîtier. Aucune pièce n'est à entretenir par l'utilisateur. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié.

Le point d'exclamation dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur qu'importantes informations accompagnent le produit.

La plaque de précaution est située à l'arrière de l'appareil.

AVERTISSEMENT: POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

ATTENTION: Radiations laser invisibles lorsque les dispositifs de sécurité sont ouverts ou défectueux.

Ce lecteur de disque compact est classifié comme un produit laser de CATÉGORIE 1. Le marquage PRODUIT LASER DE CATÉGORIE 1 est situé sur le boîtier.

CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUKT LASER KLASSE 1
PRODUIT LASER DE CLASSE 1
LASER PRODUCT DER KLASSE 1

IMPORTANT
- Utilisez cet appareil sous un climat tempéré.
- La plaque signalétique se trouve à l'arrière de cet appareil.
- Veillez à avoir un espace libre d'au moins 10 cm autour de l'appareil pour une aération correcte et la ventilation ne soit pas gênée en recouvrant les orifices d'aération avec des objets tels que des journaux, des rideaux, etc.
- Ne placez pas de flammes nues sur l'appareil. Ne placez des sources de flammes vives telles des bougies allumées sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à des gouttes d'eau ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que verre, vase ou objets similaires sur l'appareil.
- L'adaptateur secteur sert de dispositif de déconnexion et doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur de la prise secteur.
- La température ambiante de fonctionnement maximale de l'appareil est de 40 °C.
- Ne placez pas l'appareil sur des surfaces molles telles que des couvertures ou tissus; ventilation peut être bloquée et cela pourrait provoquer des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.
- Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si tel est le cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions. Si le fonctionnement ne revient toujours pas à la normale, veuillez déplacer et utiliser le produit dans un endroit différent une interférence moindre.

Si l'avenir, vous devez vous débarrasser de ce produit, sachez que les piles contenues dans ce produit peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Des installations destinées au recyclage existent. Vérifiez auprès des municipalités ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques)

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus www.quelleandeemballage.fr

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

FR **Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.**

GB **Please read the instruction carefully before operating the unit.**

PT **Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.**

DE **Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.**

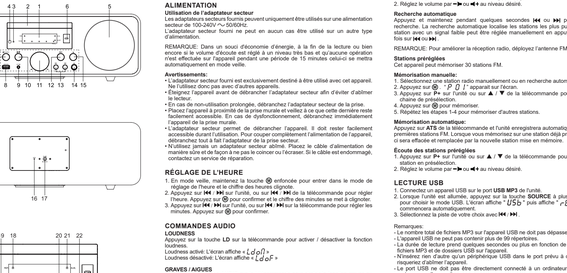
ES **Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones.**

IT **Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.**

NL **Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.**

GB BLUETOOTH MICRO SYSTEM WITH FM RADIO, CD AND USB PORT

LOCATION OF CONTROLS



1. LED Display
2. CD compartment
3. Bluetooth indicator
4. Remote sensor
5. Main speakers
6. **CD** **MP** Tag
7. **OPEN**/**CLOSE** To turn unit on/off; To select CD mode; To open/close CD tray
8. Bluetooth, CD, USB, FM, AUX
9. USB port for MP3 playback
10. **AUX IN** (jack 3.5mm)
11. **II/ PAIRING** Play/ Pause; Bluetooth pairing function
12. **REP.** Button: To repeat playback
13. **RAND.** Button: Turn on/off random play function;
14. **ATS / PROG.** Auto scan and preset radio stations; To program playback sequence
15. **0-9**, **+10** Numeric keypad

INSTALLING BATTERY (NOT INCLUDED)

Insert 2 "AAA" LM7 batteries to the remote control prior to use. Make sure to match the polarities (+/-) marked in the battery compartment.

Before throwing any batteries away, consult your distributor who may be able to take them back for specific recycling.

NOTE:
- Never recharge the batteries, apply heat to them or take them apart.
- If the remote control will be not in use for a long period of time, remove the battery to avoid damage caused by battery leakage corrosion.
- Remove batteries if they show any environmental aspects of battery disposal.
- Do not throw batteries in fire!
- Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

POWER SUPPLY

AC ADAPTOR

The supplied AC adaptor is suitable for use on AC main supplies of 100-240V ~ 50/60Hz.

Do not use any other type of power supply in the mains supply within these parameters.

Be a concern of saving energy, when not listen to the FM and or listening to the CD, set the unit to sleep mode and no control is operated on the device for a period of 15 minutes, the unit will automatically switch to Standby mode.

Caution:
- The AC adaptor included with this unit is for its use only. Do not use it with other equipment.
- Switch off power before unplugging the AC adaptor from the unit so as to avoid the damage to the unit.
- When the unit is not going to be used for a long period of time, unplug the AC adaptor from the AC outlet.
- Be sure to use it near the wall outlet and easily accessible. If a malfunction occurs, disconnect the plug from the wall outlet at once.
- AC adaptor is used as the disconnect device, it shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To be completely disconnected the power from the unit, disconnect the AC adaptor plug from the wall outlet or disconnect from the mains socket outlet completely.
- Never use an AC adaptor that is damaged, route power lead in a safe manner and make sure it is not subjected to trapping or pinching. If the power lead is damaged refer to a qualified service agent.

SETTING TIME

1. In standby mode, press and hold **⏻** to enter setting mode and the hour digits flash.
2. Press **⏮** / **⏭** on unit or **M+** / **M-** on remote control to set the hour value. Press **⏻** to confirm and minute digits flash.
3. Press **⏮** / **⏭** on unit or **M+** / **M-** on remote control to set the minute value and press **⏻** again to confirm.

AUDIO CONTROLS

LOUDNESS

Press **LD** button on remote control to switch Bass / Treble function, on Loudness on: the display shows " LDon ", Loudness off: the display shows " LDof ".

BASS / TREBLE

Press **AUDIO** button on remote control to select Bass or Treble function, the display shows " b " or " t ", then press **+** or **-** to set bass or treble level.

Bass: The display shows: " b ".

TREBLE: The display shows: " t ".

EQ

Press **EQ** button on remote control to toggle among the different sound effects: « DFLt » (default), « CLAS » (classic), « ROC » (ROCK), « POP » or « JAZ » (Jazz). The selection will show on display for few seconds.

TURN ON/OFF/ MUTE

1. Press **⏻** button to turn on the unit.
2. Long press **⏻** button on unit or short press **⏻** button on remote control to turn off the unit.

SELECTING FUNCTION

When the unit is switched on, press **SOURCE** button repeatedly to select the desired function in cycle: Bluetooth, CD, USB, FM, AUX.

BLUETOOTH FUNCTION

The Bluetooth® word mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device

1. When the unit is switched on, press **SOURCE** repeatedly to select Bluetooth mode. The display will show " b.P ". The Bluetooth indicator will start to blink rapidly.
2. On the Bluetooth device, activate Bluetooth and select "MUSE M-880BTC" from the Device List. (Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations). If the device requires a password, enter "0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. You will hear an indication sound when the device is paired. The Bluetooth indicator remains ON.

Tip: If you want to connect your Bluetooth speaker to another Bluetooth audio device, you must disconnect the current connected device first before you can pair a new device.

If the pairing fails, perform the following:
Press and hold the **II/ PAIRING** button until the Bluetooth indicator blinks quickly to enter the Pairing mode. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "MUSE M-880BTC" from the Device List to start the step 2 of pairing.

- On some devices such as computers, once paired you must select the unit from the Bluetooth menu and choose "Use as Audio Device (stereo)" or similar.
- Pairing remains intact when the unit and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.
- When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Using a Bluetooth Device

1. With a unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through the M-880BTC's speakers.
2. Press the **II/** button to pause playback. Press again to resume playback.
3. Select desired track with **⏮** / **⏭**.
4. Adjust the volume using the **+** / **-** Volume buttons. You can also adjust the volume on the device with audio output.

Using a NFC Device

NFC (Near Field Communication) is a technology that enables short-range wireless communication between NFC-enabled devices, such as mobile phones.

1. Activate NFC and Bluetooth on your Bluetooth device (refer to the user manual of your device for details); tap the NFC device on the **NFC** tag **CD** on unit until you hear an notification sound. The NFC device is connected to this unit via Bluetooth.
2. Select and play audio files on your Bluetooth device.
3. To disconnect, tap the NFC device with the **NFC** tag **CD** on this unit again.

Note:
- The operational range between the main unit and a NFC device is approximately 10 meters.
- There are many NFC enabled devices in the market. We cannot guarantee to support all different models.

STEREO PAIRING

This function makes it possible for you to get stereo surround sound quality. It requires two Bluetooth speakers. Place one in the main room and the other in another channel wireless separation, therefore, you've got to purchase two M-880 BTC.

Tips: It is suggested that the distance between the main speaker and secondary speaker is within 4 meters.

1. Activate NFC and Bluetooth on your Bluetooth device (consulter le manuel d'utilisation de votre appareil pour plus de détails), appuyez sur le périphérique NFC sur la balise **NFC** (**N**) sur l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez une voix de notification. L'appareil NFC est connecté à cette unité via Bluetooth.
2. Choisissez et listez un fichier audio sur votre appareil Bluetooth.
4. Pour interrompre la connexion, touchez l'appareil NFC sur le marquage **NFC** **CD** de cette unité à nouveau.

Remarque:

La portée opérationnelle entre l'unité principale et un appareil NFC est environ de 10 mètres.

Il peut y avoir nombreux appareils compatibles NFC sur le marché. Nous ne pouvons pas garantir la prise en charge de tous les différents modèles

FONCTION BLUETOOTH

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs propriétaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth

1. Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche

CD-BETRIEB

1. Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, drücken Sie die Taste **SOURCE** wiederholt um den Disc-Modus auszuwählen.
2. Drücken Sie die Taste ▲ um das Laufwerk zu öffnen. Legen Sie eine Disc mit der bedruckten Seite nach oben, bis sie einrastet. Drücken Sie ▲ erneut, um das Laufwerk zu schließen. Das Display zeigt ، CdP und dann ، rEAd. (Hinweis: Falls keine Disc eingelegt wurde, erscheint im Display die Anzeige ، No dA).
3. Nach einigen Sekunden wird im Display für einige Sekunden lang die Gesamtzahl der Titel angezeigt; Die Wiedergabe startet automatisch.

RADIO HÖREN

UKW RADIOSENDER ANHÖREN

Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät die **SOURCE**-Taste wiederholt, um das FM-Icon auszuwählen. Die UKW-Frequenz wird angezeigt .

Manuelle Recherche

1. Wählen Sie den gewünschten Radiosender mit der **I◀◀** oder **▶▶I**.
2. Verwenden Sie das Drehrädchen **–▶** oder **◀+** um die Lautstärke einzustellen.

Automatische Sendersuche

1. Drücken Sie die Taste **AUTO** etwa 2 Sekunden gedrückt, um die Suche in eine der Richtungen zu starten. Die automatische Suchfunktion erkennt Sender mit starkem Signal. Sender mit schwachem Signal können manuell eingestellt werden.

Anmerkungen: Für einen besseren UKW-Empfang, rollen Sie die Kabelantenne aus.

Gespeicherte Radiosender

Das Gerät kann jeweils bis zu 30 UKW-Radiosender speichern.

Manuell speichern:

1. Sie können Radiosender manuell oder automatisch suchen.
2. Drücken Sie die Taste **PROG**. Im Display erscheint ، P 01 .
3. Wählen Sie mit der Taste **PROG** den zu speichernden Speicherplatz aus.
4. Drücken Sie die Taste **PROG** zum Speichern.
5. Wiederholen Sie die Schritte 1-4, um weitere Sender zu speichern.

Automatisch speichern:

Drücken Sie die Taste **AUTO** auf der Fernbedienung. Das Gerät speichert dann automatisch die ersten 30 UKW-Sender. Falls auf einem Speicherplatz bereits ein Sender gespeichert ist, wird der vorhandene Sender gelöscht und automatisch durch den neuen ersetzt.

Gespeicherte Radiosender einstellen

1. Wählen Sie mit der Taste **P+** den gewünschten Speicherplatz mit gespeicherter Radiosender aus.
2. Wählen Sie mit den Tasten **–▶** oder **◀+** die Lautstärke entsprechend ein.

USB-WIEDERGABE

1. Schließen Sie ein USB-Gerät an den **USB MP3**-Port dieses Geräts an.
2. Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, drücken Sie die Taste **SOURCE** wiederholt um den USB-Modus auszuwählen. Das Display zeigt ، USb und dann ، rEAd .
3. Nach einigen Sekunden wird im Display für einige Sekunden lang die Gesamtzahl der Titel angezeigt; Die Wiedergabe startet automatisch.

Anmerkungen:
- Das USB-Gerät darf nicht mehr als 999 MP3-Dateien gespeichert sein.
- Das USB-Gerät darf nicht mehr als 99 Verzeichnisse enthalten.
- Je nach Anzahl der Dateien im USB-Gerät, kann es einige Sekunden dauert, bis die Wiedergabe einige Sekunden später nach dem Laden beginnt.
- Stecken Sie nur ein USB-Gerät in das Gerät eingesteckt. Mehrere USB-Port Sie können das Gerät ansonsten beschädigen.
- USB-Port-Port nicht ruhen lassen an einem PC angeschlossen werden; Dadurch könnte das Gerät beschädigt werden.
- Der Gerät kann keine zertifizierte USB-Disks und MP3-Player erhältlich. Die Kompatibilität mit allen Formaten kann daher nicht gewährleistet werden. Benutzen Sie bitte einen anderen USB-Disk, falls der hier nicht funktionieren sollte.

WIEDERGABE-MODUS (CD/MP3)

Wiedergabe

Betätigen Sie die **REP**. Tasche wiederholungsmodus zu wählen. Die Anzeige für die wiederholte Wiedergabe leuchtet auf.

- Einzelwiederholung: Anzeige zeigt ، rP 1 .
- Verzeichnis wiederholen: Anzeige zeigt ، rP F . (Nur MP3)
- Alles wiederholen: Anzeige zeigt ، rP A . Um die wiederholte Wiedergabe zu beenden, Drücken Sie die Taste **REP**. wiederholt, bis im Display die Anzeige ، rP 0 erscheint und die Anzeige für die wiederholte Wiedergabe erlischt.

Zufallswiedergabe

Drücken Sie die Taste **RAND**, auf der Fernbedienung. Die Anzeige für die Zufallswiedergabe leuchtet auf. Die Titel werden in willkürlicher Reihenfolge abgespielt. Drücken Sie die Taste **RAND**, erneut, um diese Funktion zu deaktivieren. Die Anzeige für die Zufallswiedergabe erlischt.

Programmierte Wiedergabe

1. Drücken Sie im Stoppmodus (einmal ■ drücken) die Taste **PROG**, auf der Fernbedienung. Im Display erscheinen ، P 00 und ، P 01 . (Nur MP3)
2. Wählen Sie mit der Taste **PROG** den gewünschten Titel aus und drücken Sie den programmierte Wiedergabe leuchtet auf.
3. Wählen Sie mit der Taste **PROG** den gewünschten Titel aus und drücken Sie dann die Taste **PROG**, zum Bestätigen.
4. Wenn Sie weitere Titel auswählen möchten, wiederholen Sie bis zu 99 Titel zu programmieren.
5. Drücken Sie die Taste ▶ um die programmierte Wiedergabe zu starten.
6. Drücken Sie einmal die Taste ■ auf der Fernbedienung, um die programmierte Wiedergabe zu beenden. Sie können ■ bis zweites Mal, um die Funktion zu beenden.

Wiedergabe-Modi (nur MP3)

- Drücken Sie die Taste **P+** um Gerät oder **▶** auf der Fernbedienung, um zum ersten Titel des nächsten Ordners zu springen. Drücken Sie bei mehrfachem Drücken bis zum Ordner, Sie zu springen.
- Verwenden Sie die Taste **▼** der Fernbedienung zur Auswahl des ersten Titels des vorigen Verzeichnisses Ihrer eingelegten Disc oder USB-Medium.

Mitteilte der Zifferanzeigen +10, 0-9

Verwenden Sie die Ziffernanzeigen auf der Fernbedienung zur Eingabe der Titelnummer. Die Wiedergabe wird dann automatisch gestartet. Titel.
- Verwendeter Sie auf keinen Fall einen beschädigten Netzstromadapter. Verlegen Sie die Netzkabel so, dass es weder eingeklemmt noch gequetscht wird. Ein beschädigtes Netzkabel muss bei einer Reparatustelle repariert werden.
- Die maximale Umgebungstemperatur für den Betrieb des Geräts beträgt 40°C.
- Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomen kann es zu einer Fehlfunktion des Gerätes kommen. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät aus und schalten es nach einiger Zeit wieder ein.
- Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Strahlen beeinträchtigt werden. Stellen Sie das Gerät in sicherer Entfernung auf, um den Angaben in der Bedienungsanleitung zufolge, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Die maximale Umgebungstemperatur nicht fortgesetzt werden kann, versuchen Sie das Gerät an einem anderen Ort zu verwenden.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE

1. Betätigen Sie mehrmals die **AUX IN** (MP3-Player) an den **AUX IN** Eingang an der Obenseite des Geräts an (Kabel erhalten).
2. Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, drücken Sie die Taste **SOURCE** wiederholt um den AUX-Modus auszuwählen. Im Display erscheint ، AUX .
3. Beginnen Sie mit dem Spielen Ihrer Musikquelle.
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
5. Um die Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **AUX IN** Buchse heraus.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer dafür zuständigen Sammelstelle Hausmüllentsorgung zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammelstelle. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Altgeräte).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

EINSTELLEN DER WECKZEIT UND DES ALARMMODUS

1. Drücken Sie im Standby-Modus wiederholt die Taste **ALM.**, um den Weckruf-Modus auszuwählen. Das Display zeigt ، AL 1 .
2. Halten Sie die Taste **ALM.** auf der Fernbedienung, um das Menü mit den Weckruf-Einstellungen zu aktivieren.
3. Benutzen Sie die Tasten **I◀◀**, **▶▶I** auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung für Einstellen des Stundenwerts und Betätigen Sie **ALM.** erneut zur Bestätigung. Die Minutenziffern fangen an zu blinken.
4. Benutzen Sie die Tasten **I◀◀**, **▶▶I** auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung zum Einstellen des Minutenwerts und betätigen Sie **ALM.** erneut zur Bestätigung. Die Alarmanzeige bleibt an.

Hinweis: Die Alarmanzeige blinkt; wenn der Weckzeit erreicht wird.

HINWEISE:

- Wenn kein Audiosignal von der gewählten Signalquelle bei Erreichen der Weckzeit kommt, gibt das Gerät den Ton aus. 1 Minute automatisch in den Radiomodus.
- Wenn als Weckzeitgeber der Radiomodus gewählt wird, stellen Sie bitte den gewünschten Radiosender ein, bevor Sie das Gerät ausschalten.

Stoppen des Weckalarms

- **Alarmbetätigung**

Drücken Sie eine beliebige Taste außer **▲**, um den Schlummermodus zu aktivieren. Der Weckruf wird unterbrochen und ertönt nach 9 Minuten erneut. Die Alarm Anzeige blinkt weiterhin.

- **Alarmstopp**

Betätigen Sie **▲**. Der Alarm geht am nächsten Tag zur gleichen Zeit erneut an. Die Alarmanzeige bleibt an.

SCHLUMMERFUNKTION (AUTOMATISCHES AUSSCHALTEN)

Diese Funktion erlaubt das Einstellen einer Dauer von dem automatischen Ausschalten des Geräts.

Sie können eine Dauer (in Minuten) von dem automatischen Ausschalten des Geräts einstellen.

1. Drücken Sie mehrmals die **SLEEP** Taste der Fernbedienung, um die Schlafzeit einzustellen. Die Anzeige zeigt 10 Minuten an. Die SLEEP-Anzeige leuchtet auf.
1. Um die Schlummerfunktion zu beenden, drücken Sie die Taste **SLEEP**, bis im Display die Anzeige ،OFF erscheint. Die SLEEP-Anzeige erlischt.

HINWEISE:
1. Diese Funktion kann nur eingestellt werden, während das Gerät in Betrieb ist.
2. Drücken Sie **SLEEP**, um die verbleibende Schlafzeit zu sehen.

DIMMER

Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, betätigen Sie die **DIM.**-Taste auf der Fernbedienung zum Einstellen der Helligkeit: hoch, mittig oder aus.

WARTUNG

Reinigung

ACHTUNG: Entfernen Sie alle Geräte von den vorhandenen Stromquellen, bevor Sie das Gerät reinigen.

- Verwenden Sie ein weiches, trockenes und sauberes Tuch. Entfernen Sie regelmäßig den Staub von den Lüftungsöffnungen hinten und an den Seiten.
- Die Verwendung von Lösungsmitteln, scharfen Reinigungsmitteln oder alkoholhaltigen Reinigungsmitteln kann das Gerät beschädigen.
- Wischen Sie das Bedienfeld mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Falls erforderlich, ziehen Sie sofort den Netzstecker und lassen Sie das Gerät von einem zugelassenen Fachmann prüfen.

HINWEISE ZU DEN DISKS

- Verwenden Sie keine CDs mit speziellen Formen (sechseckige, herzförmige CDs...). - Die Bildqualität der Bildschirme kann variieren.
- Setzen Sie keine andere Disk in das CD-Fach ein.
- Verwenden Sie keine CDs, die Ihnen beim Gerät die Wiedergabe zu offnen.
- Berühren Sie nicht die Linse, denn dadurch könnten Störungen des Gerätes hervorgerufen werden.
- Eine CD, die Kratzer, Staub oder Fingerspuren aufweist, kann Störungen verursachen. Wischen Sie die Disk mit einem Tuch ab. Reinigen Sie die CD mit einem Tuch. Wischen Sie Kratzer niemals. Kratzen Sie CDs nicht an zu heißen oder entflammbaren Stoffen. Es kann zu Schäden kommen. Räumen Sie Ihrs CDs nach den Gebrauch in Ihrem Gepächlagen Hülle auf.

Wichtiger Hinweis

- Vor dem Transport Ihres Geräts die eventuell vorhandene Discs herausnehmen.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

STROMVERSORGUNG

Netztrommadapter:
Eingang: 100-240V ~ 50/60Hz; 0.6A Max
Ausgang: DC 12.0V PS 2.0A

FM-STEREO-TUNER

RADIO
87.5-108MHz

BLUETOOTH
Bluetooth-Version: V5.0
Bluetooth: 2.402-2.480GHz
RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Ausgangsleistung): -2.889 dBm
Bereichsfunktion: bis zu 10 Meter in offenen Flächen (Wände und Hindernisse können die Reichweite beeinflussen).

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie contact the service center.

Gerät kann nicht eingeschaltet werden

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist.

Kein Ton - Ausgabe

- Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
- Die Lautstärke des M-880BTC ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.

- Das haben die Bluetooth-Funktion des Gerätes nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts, um dessen Bluetooth-Funktion zu aktivieren.
- Das Gerät hat bereits eine andere Verbindung hergestellt. Trennen Sie das **M.I PAIRING** gedrückt, bis die Bluetooth-Anzeige anfängt schnell zu blinken.
- Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

CAUTION
DO NOT OPEN

ACHTUNG: Um Elektroschläge zu vermeiden, dürfen Sie die Abdeckung oder die Rückseite nicht entfernen. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Lassen Sie die Wartung des Geräts einem Fachmann an.

Das in einem Pfeil eindeutig Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf das Vorhandensein von "gefährlichen Spannung" im Gerät hin.

Das Ausrufezeichen im Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die in dem das Gerät begleitenden Handbuch befinden.

Der Sicherheitshinweis befindet sich an der Rückseite des Geräts.

WARNUNG: UM BRAND- UND ELEKTROSCHOCKGEFAHR VORZUBEUGEN, GERÄN DIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

ACHTUNG: Beim Umgehen der Schnellsteuerschaltungen oder wenn diese defekt sind, kann es zu einer Beschädigung des Gerätes kommen.

Polizei hat dafür **AUDIO** der mandato a distancia para seleccionar la función de Cinema o Apagado. Si se selecciona Cinema, el display mostrará **P.D.C** y la pantalla parpadeará. Si se selecciona Apagado, el display mostrará **P.D.C** y la pantalla se apagará.

Apagado de la alarma
- **Repetición de la alarma**

Pulse cualquier botón excepto **▲** para acceder al modo de repetición de alarma. La alarma se detendrá y volverá a sonar 9 minutos después. El indicador de alarma sigue parpadeando.

- **Cancelación de la alarma**

Pulse **▲**. La alarma sonará de nuevo al día siguiente a la misma hora. El indicador de alarma parpadeará.

- **Cancelación de alarma**

En el modo de espera, pulse el botón **ALM.** repetidamente para seleccionar « OFF » para cancelar la alarma. El indicador de la alarma desaparecerá.

FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO (SLEEP)

Esta función le permite seleccionar el intervalo de tiempo que ha de transcurrir antes del apagado automático del aparato.

Puede seleccionar el intervalo de tiempo (en minutos) que ha transcurrido antes del apagado automático del aparato.

1. Pulse el botón **SLEEP** repetidamente para seleccionar 90-60-45-30-15-10 o 5 minutos. El indicador SLEEP se iluminará.
2. Para cancelar la función opuesta el apagado automático, pulse el botón **SLEEP** repetidamente hasta que se muestre « OFF ». El indicador SLEEP se apagará.

Notas:
- El ajuste no podrá efectuarse si el aparato está encendido.
- Pulse el botón **SLEEP** para comprobar el tiempo de sleep que queda.

AJUSTE DEL NIVEL DE INTENSIDAD DE LA LUZ DE LA PANTALLA

Cuando la unidad está encendida, pulse el botón **DIM.** repetidamente para seleccionar el brillo de la pantalla: alto, bajo o apagado.

MANTENIMIENTO

ATTENTION:

ATTENTION: Desconecte este aparato de toda fuente de alimentación antes de efectuar la limpieza.

- Utilice un paño seco para limpiar el aparato. No utilice productos de limpieza que contengan alcohol, amoníaco o benceno.
- Si cae algún objeto o un líquido penetra en el aparato, desenchúfelo inmediatamente y póngase en contacto con personal técnico cualificado.

Reproducción de discos

- No utilice discos con formas especiales (octogonales, en forma de corazón, etc.), ya que podrían ocasionar daños en el aparato.
- No introduzca más de un disco en el compartimento.
- No toque la lente del compartimento del disco durante la reproducción.
- No toque la lente del reproductor; si lo hace, podría producirse un fallo en el funcionamiento del aparato.
- Un disco sucio o con huellas dactilares podría ocasionar un funcionamiento defectuoso en el funcionamiento del aparato. Antes de comenzar la reproducción, limpie el disco con un paño limpio. Para ello, fíjese desde el centro hacia los bordes. No guarde los discos en lugares con temperaturas elevadas o una humedad considerable, podrían deformarse. Una vez que haya escuchado el disco, guárdelo en su estuche.

Reproducción de discos

- Retire el disco del compartimento cuando transporte el aparato.

FICHA TÉCNICA

ALIMENTACIÓN

Adaptador de red:
Entrada: 100-240V ~ 50/60Hz, 0.6A Max
Salida: CC 12.0V PS 2.0A

FM-ESTEREO-TUNER

RADIO
FM 87.5-108MHz

BLUETOOTH
Versión Bluetooth: V5.0
Bluetooth: 2.402-2.480GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia): -2.889 dBm
Distancia de reproducción: hasta 10 metros en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el aparato presentara un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

Audio ausente

- Asegúrese de que la unidad está conectada a la red eléctrica.

No hay sonido (General)

- El mando a distancia externo está fijado en mínimo; suba el volumen.
- El volumen del M-880BTC está fijado en mínimo; suba el volumen.

El dispositivo Bluetooth no puede conectarse con la unidad.

- No active la función Bluetooth de su dispositivo. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para activar la función Bluetooth.
- La unidad no está en modo de emparejamiento. Mantenga presionado el botón **M.I PAIRING** hasta que el indicador Bluetooth parpadee rápidamente.
- La unidad ya está conectada con otro dispositivo Bluetooth; desconecte dicho dispositivo y vuelva a intentarlo.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

CAUTION
DO NOT OPEN

ATENCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no quite la cubierta (o la parte posterior) de este aparato. No contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Para cualquier reparación, consulte a personal cualificado. Para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica, no exponga este aparato a lluvia o humedad.

El símbolo del rayo con una flecha dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de voltaje peligroso en el interior del aparato.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento (reparación) en el manual de instrucciones.

La marca de precaución se encuentra en la parte posterior del dispositivo.

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.

ATENCIÓN: Radiación láser invisible en caso de apertura o fallo de los cierres de seguridad.

Este reproductor de discos compactos ha sido clasificadocomo producto LÁSER DE CLASE 1. La marca de PRODUCTO LASER DE CLASE 1 se encuentra en la parte posterior del dispositivo.

CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUCTO LASER CLASE 1
APPAREIL DE CLASSE 1 PRODUIT LASER
LASER-PRODUKT DER KLASSE 1

ATENCIÓN

- Utilice este aparato en lugares con climas templados.
- Deje un espacio libre de ventilación en la parte posterior del dispositivo.
- Deje libre alrededor del aparato una distancia mínima de 5 cm para garantizar una ventilación adecuada.
- Para asegurar una ventilación adecuada, no cubra las ranuras de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque fuentes de llama abiertas, como velas encendidas, sobre el aparato o cerca de él.
- No exponga el aparato a salpicaduras o a la humedad.
- No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, encima del aparato.
- No coloque ningún tipo de material fuente de calor en el aparato. El acceso al mismo debe permanecer libre de obstáculos. Si el aparato se alimenta con alimentación del aparato, ha de desenchufar el adaptador de red de la toma de corriente.
- La temperatura ambiente máxima para el funcionamiento del aparato es de 40 °C.
- Como resultado de fenómenos electrostáticos y/o eléctricos transitorios, puede producirse fallos en el funcionamiento del aparato. En tal caso, el usuario debería reiniciar el aparato desenchufándolo y volviéndolo a enchufar.
- El funcionamiento del aparato puede verse perjudicado por fuertes interferencias electromagnéticas. En caso de ocurrir, simplemente reinicie el producto y continúe utilizándolo con normalidad siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones.
- En el caso de que no volviera a funcionar, utilícelo en una ubicación diferente.

Si desea desecharse de este aparato, recuerde que ha de depositarlo en un lugar destinado al reciclado de electrodomésticos. Infórmese acerca del centro de reciclaje más cercano. Consulte a las autoridades locales o a su proveedor para obtener más información sobre el reciclaje. (Directiva sul Rifiuti delle Apparecchiature Elettriche ed elettroniche).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

MICRO-IMPIANTO BLUETOOTH CON RADIO FM, CD Y PUERTO USB

ES SISTEMA BLUETOOTH CON RADIO FM, CD Y PUERTO USB

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. Display LED
2. Compartimento Del Disco
3. Indicador de Sleep
4. Sensor de infrarrojos del mando a distancia
5. Altavoces principales
6. Puerto **USB MP3**
7. **⏻ SOURCE**: Para encender apagar la unidad; Para seleccionar el modo de función: Bluetooth, CD, USB, FM, AUX
8. Puerto USB para la reproducción MP3
9. Entrada auxiliar (3.5mm)
10. **■**: Detener la reproducción
11. **I◀◀** / **▶▶I** : Ajuste del volumen
12. **M.I** : Reproducir/ Pausar; Función de vinculación por Bluetooth
13. **M.I** : Bluetooth pairing function
14. **P+** : Avanzar a la siguiente emisora de radio programada
15. **P-** : Para atrás/ cerrar la bandeja de los discos
16. Altavoz auxiliar
17. Antena alámbrica FM
18. **DIM.** : Dimmer
19. Indicador de repetición
20. Indicador de reproducción aleatoria
21. Indicador de programa
22. Indicador de temporizador de apagado automático

1. Encienda los dos altavoces Bluetooth M-880 BTC: Presione repetidamente el botón SOURCE para seleccionar el modo Bluetooth para ambos altavoces.
2. Cuando ambos altavoces estén en modo de vinculación, presione el botón **▲** en uno de los altavoces Bluetooth, el cual se convertirá en el altavoz principal (canal izquierdo) hasta que escuche la indicación de voz "Buscando" (Searching), a continuación, escuchará el altavoz secundario (canal derecho): Reconocerán el canal izquierdo y derecho automáticamente. Escuchará la indicación de voz "Conectado" (Connected) cuando ambos altavoces se hayan conectado correctamente.
3. Conecte el altavoz principal a su dispositivo con Bluetooth activado (por ejemplo, un smartphone).
4. Reproduzca la canción y escuche el sonido en estéreo.
5. Presione el botón **M.I** del altavoz principal para iniciar la reproducción. Presione de nuevo para reanudar la reproducción.
6. Mantenga presionado el botón **M.I** del altavoz principal para desconectar el vinculación estéreo.

Para la operación del M-880 BTC, el mando a distancia debe estar apuntando hacia el sensor de infrarrojos del aparato. Para ello, fíjese en la pantalla. La pantalla muestra **P.D.C** y luego muestra ، rEAd . (Nota: Nó no se hubiera conectado a ningún dispositivo Bluetooth muestra ، rEAd .)
1. Presione unos segundos, el número total de pistas aparecerá en el display durante unos segundos, a continuación comenzará automáticamente.

RADIO

Escuchar la Radio

Cuando la unidad está encendida, pulse el botón **SOURCE** repetidamente para seleccionar el modo FM.

Sintonización manual

1. Sintonice la emisora que desee con **I◀◀** / **▶▶I**.
2. Utilice el botón **I◀◀** / **▶▶I** para ajustar el volumen.

Búsqueda automática

Mantenga pulsado durante unos segundos **I◀◀** o **▶▶I**. La búsqueda automática localizará emisoras con señales intensas. Una emisora con una señal débil podrá ser sintonizada manualmente mediante el uso de **I◀◀** / **▶▶I**.

Nota: Para una mejor recepción FM, extienda la antena.

Emisoras presintonizadas

Una unidad podrá almacenar hasta emisoras 30 FM.

Almacenamiento manual:

1. Selecione una emissora de forma manual o con la sintonización automática.
2. Pulse el botón **P.D.C**. El indicador de memoria parpadeará.
3. Pulse P+ en la unidad o **▲** en el mando a distancia para guardar una emisora.
4. Pulse **P.D.C** para guardar.
5. Repita los pasos 1-4 para guardar otras emisoras.

Almacenamiento automático:

Pulse **ATS** en el mando a distancia y la unidad guardará automáticamente las primeras 30 emisoras. Cuando guarde en un canal que ya ha sido presintonizado, la nueva emisora sustituirá a la anterior. Si no hubiera suficiente señal de emisora, se ha de usar el modo manual.

Ajuste de emisoras presintonizadas

1. Pulse **P+** en la unidad o **P+** en el mando a distancia para seleccionar su emisora presintonizada.
2. Pulse **I◀◀** / **▶▶I** para ajustar el volumen.

REPRODUCIÓN DE UN DISPOSITIVO USB

1. Conecte un dispositivo USB al puerto **USB MP3** de la unidad.
2. Cuando el dispositivo USB está conectado, pulse el botón **SOURCE** repetidamente para seleccionar el modo USB. La pantalla muestra ، USb y luego muestra ، rEAd .
Reproducción comenzará automáticamente.
3. Selecione la pista que desee con **I◀◀** / **▶▶I**.

Notas:
- El número total de archivos MP3 en el dispositivo USB no deberá exceder los 999.
- El dispositivo USB no debería contener más de 99 directorios.
- Tiempo de lectura llevará unos segundos o más, dependiendo de la cantidad de archivos MP3 que contenga el dispositivo USB.
- Introduzca sólo dispositivo USB en el puerto USB. En caso contrario, podría dañar el aparato.
- No conecte el puerto USB directamente a un ordenador: podría dañar el aparato.
- El mando de reproducción aleatoria no funcionará con los dispositivos USB y de reproductores MP3. No podemos garantizar que este aparato sea compatible con todos los formatos. Si tiene problemas con un dispositivo USB no funcione, utilice otro.

MODOS DE REPRODUCCIÓN (CD/MP3)

Reproducción repetida

- Pulse el botón **REP** repetidamente para seleccionar uno de los modos de reproducción:
- Repetir 1: la pantalla muestra ، rP 1 .
- Repetir carpeta: la pantalla muestra ، rP F . (Sólo MP3)
- Repetir todo: la pantalla muestra ، rP A .
- Para cancelar la repetición, pulse el botón **REP** repetidamente hasta que el display muestre ، rP 0 y el indicador de repetición desaparezca.

Reproducción aleatoria

- Pulse el botón **RAND** del mando a distancia. El indicador de reproducción aleatoria se iluminará. Reproducirá todas las pistas en orden aleatorio. Pulse de nuevo el botón para cancelar esta función. El indicador de reproducción aleatoria se apagará.

Reproducción programada

- Mientras el modo de reproducción está en detener **■** pulse el botón **PROG** del mando a distancia. La pantalla muestra ، P 01 . El indicador de programación se iluminará.
1. Selecione la pista que desee con **I◀◀**, **▶▶I**, después pulse el botón **PROG**, para confirmar.
2. Repita los pasos anteriores para seleccionar hasta 30 pistas.
3. Pulse **▶I** para comenzar la reproducción de la programación.
4. Pulse una vez **■** en el modo de CD para detener la reproducción programada. Pulse dos veces para cancelar esta función.

SELECCIONAR UNA CARPETA (SOLO MP3)

Presione **P+** en la unidad o **▼** en el mando a distancia para seleccionar la primera pista de la siguiente carpeta del disco o USB disponible.

Presione **P-** en la unidad o **▲** en el mando a distancia para seleccionar la primera pista de la carpeta anterior del disco o USB disponible.

Con los botones numéricos +10, 0-9

Utilice los botones numéricos del mando a distancia para introducir el número de pista. Mantenga presionado el botón numérico para introducir el número de pista directamente. Si desea introducir un número de pista superior a 9, use los botones **+10, 0-9**.

Ejemplo 1: para seleccionar la pista número 23, pulse primero el botón **+10** y después los botones numéricos **2**, **3**.

Ejemplo 2: para seleccionar la pista número 34, pulse primero el botón **+10** y después los botones numéricos **3**, **4**.

Ejemplo 3: para seleccionar la pista número 25, pulse primero el botón **+10**, después los botones numéricos **5**.

Ejemplo 4: para seleccionar la pista número 10, pulse primero el botón **+10** y después el botón numérico **0**.

- En algunos dispositivos como computadoras, una vez realizado el emparejamiento, debe seleccionar la unidad del menú Bluetooth y elegir " Use as Audio Device (stereo) or similar" (utilizar como dispositivo de audio (estéreo) o similar).
- El emparejamiento permanece intacto cuando la unidad y/o su dispositivo Bluetooth sale del rango operativo. Se reconectarán automáticamente cuando se dispositivo Bluetooth vuelva dentro del rango.
- Si recibe una llamada mientras escucha música, detendrá la reconexión automática con el dispositivo Bluetooth a que se haya emparejado más recientemente.

Utilizar un dispositivo Bluetooth

1. Con alguna unidad emparejada (ver la sección anterior),haga funcionar su dispositivo Bluetooth. Ponga en marcha la función Bluetooth del dispositivo.
2. Opríma el botón **M.I** para iniciar la reproducción. Presione nuevamente para interrumpir la reproducción.
3. Selecione la pista que desee con **I◀◀** / **▶▶I**.
4. Ajuste el volumen con los botones de Volumen **–▶** / **◀+**. También puede ajustar el volumen en el dispositivo con el cual está emparejado.

Uso de conexión por otro NFC

NFC (Near Field Communication) es una tecnología que permite la comunicación inalámbrica de corto alcance entre dispositivos móviles. Con la función de NFC, son fácilmente móviles.
1. Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **SOURCE** repetidamente para seleccionar el modo Bluetooth. El display mostrará **P.D.C** El indicador de Bluetooth comenzará a parpadear rápidamente.
2. Active la función NFC y Bluetooth en su dispositivo Bluetooth (consulte el manual del usuario de su dispositivo para más detalles), toque brevemente la etiqueta **NFC** de la unidad con el dispositivo NFC hasta que oiga una voz de indicación. El dispositivo NFC estará conectado a esta unidad vía Bluetooth.
3. Cuando haya finalizado, toque otra vez el dispositivo NFC y el dispositivo NFC.
4. Para cerrar la conexión, toque otra vez el dispositivo NFC en el logotipo **NFC** de esta unidad.

Nota:
El alcance operativo entre la unidad principal y el dispositivo NFC es de aproximadamente 10 metros.
Existen muchos dispositivos con NFC en el mercado. Nosotros no garantizamos la compatibilidad con todos los modelos diferentes.

VINCULACIÓN ESTÉREO

Esta función le permite obtener calidad de sonido estéreo inalámbrica. Necesitará dos altavoces Bluetooth M-880 BTC para realizar una separación inalámbrica de canales de radio Bluetooth real, por lo tanto, debe comprar dos M-880 BTC.
Consejo: Su experiencia que la distancia entre el altavoz principal y el secundario sea inferior a 4 metros.

1. Accionen el (dos altoparlantes) M-880 BTC. Pnen repetidamente el botón **SOURCE** por seleccionar la modalidad Bluetooth por entrambi gli altoparlanti.
2. Cuando ambos altoparlantes estén en modalità di abbinamento, Premere il tasto **▲** su uno dei diffusori Bluetooth fino ad udire il messaggio vocale "Searching" (Ricerca in corso). Il diffusore Bluetooth diventerà quindi l'altoparlante principale (canale sinistro) e cercherà e si collegherà al diffusore secondario (canale destro). I canali sinistro e destro verranno automaticamente assegnati. Il messaggio vocale "Stereo paring" (Abbinamento Stereo) confermerà il corretto collegamento.
3. Connettere l'altoparlante principale al dispositivo abilitato al Bluetooth (ad esempio: smartphone).
4. Sarà possibile adesso riprodurre la canzone desiderata ed ascoltarla in modalità stereo.
5. Premi il tasto **M.I** dell'altoparlante principale per mettere la riproduzione in pausa. Premere nuovamente per riprendere la riproduzione.
6. Tenere premuto **M.I** dell'altoparlante principale per disaccoppiare.

REGOLAZIONE DELLA LUMINOSITÀ

Da apparecchio acceso, per modificare la luminosità del display premere il tasto **DIM.** sul telecomando. Selezionare un'opzione tra alta, bassa e off.

MANUTENZIONE

Pulizia

ATTENZIONE: Scollegare l'apparecchio dalla fonte di alimentazione prima di pulirlo.

- Servirsi di un panno morbido e asciutto. Solvente regolarmente le aperture di ventilazione poste sul retro o ai lati dell'apparecchio.
- Non utilizzare sostanze chimiche abrasive, benzina o alcol rischia di danneggiare l'apparecchio.
- Se dovesse cadere o un liquido entra nell'apparecchio, scollegate immediatamente l'apparecchio dalla corrente e affidatevi ad un tecnico autorizzato.

Osservazioni sui dischi

- Non utilizzate dischi di forma irregolare (ad esempio ottagonali o a forma di cuore).
- L'apparecchio non funziona con più compartimenti.
- Non inserite più di un disco nello scomparto.
- Non toccate la lente dello scomparto del disco durante la riproduzione.
- Non toccate la lente per non provocare un malfunzionamento.
- Un disco sporco o con impronte digitali provocherebbe un possibile che l'apparecchio non riproduca. Prima della riproduzione, pulite il disco con un panno. Pulite delicatamente dal centro verso l'esterno. Non riponete i dischi in luoghi soggetti a temperature elevate o a forte umidità. Potrebbero deformarsi. Terminato l'ascolto, riponete il disco nella sua custodia.

Nota importante

- Estrarre il disco dal compartimento se l'apparecchio deve essere tras